



2026 OLA KA 'Ī KO'OLAU EXHIBITOR INFORMATION

EVENT TIME:

Saturday, January 31, 2026

Windward Mall

10:00 am - 3:00 pm

Contact Information

- Event e-mail: ola@kulaniakea.org
- Windward Mall Security: (808) 236-0041
- *Day of event:* Please direct all issues, concerns, or questions to the Information Booth, located next to Center Stage and at the top of the escalators.

Parking There will not be event parking. Exhibitors may park in the mall parking lot.

Exhibitor Guidelines

- Exhibitor Booth includes:
 - (1) 6' table
 - Additional tables may be available upon request on a first come, first serve basis. You will be notified if we are able to accommodate your requests.
 - You may not bring your own tables.
 - (2) folding chairs
 - You may bring your own chairs if desired.
 - Electricity may be available upon request; you will need to supply your own power strips and extension cords. You will be notified if we are able to accommodate your request.
- Banners & Displays
 - Banners and any other display items may not obstruct merchants' signage, per mall policy.
 - No tents are allowed per shopping center regulations.
 - **You may not attach anything to the railings.**
 - Please do not overcrowd your area.
- If you are selling merchandise:
 - All products for sale must be pre-approved by Windward Mall Management.
 - No food sales of any kind are permitted.

- All vendors must have their GE License readily available. Vendors are responsible for ensuring compliance with the State of Hawaii Department of Taxation Cash Economy Enforcement Act of 2009. Contact the Department of Taxation for more information.

Exhibitors are *highly encouraged* to have at least one member present who can speak Hawaiian with the public.

Set Up / Breakdown

- **Load in / Set up**

- Set up time: 8:30 am - 9:45 am
- Load In Area:
 - Lower Level, Big City Diner/Food Court
 - Upper Level, by Hawaii USA Federal Credit Union - Loading/Unloading Area

There will be volunteers from *Hālau Ka Lehua Tuahine* to assist you unload. Please leave your items in the Load In area to find parking. Volunteers from the Hālau can assist in transporting items to your spot while you are checking in at the Information Booth located near Center Stage.

- All exhibitors must check in at the Information Booth prior to setting up.
- If you would like to contribute a prize for our giveaway to be announced at center stage please drop it off at the Information Booth upon check in. Please label it with the name of your organization. Any makana is greatly appreciated.
- The escalators may not be used to transport items such as wagons, carts, and oversized items.
- Freight elevators are not available. Public use elevators are located at:
 - Lower level, Ross wing—next to Ko’olau Pets.
 - Upper Level, Theater wing, — next to Glow Putt Mini Golf.
- Be ready to begin at 10:00 am.

- **Breakdown / Load Out**

- Do not begin breaking down until after 3:00 pm.
- Clean in and around your area.
- Leave table, chair, and table cover at your booth
- Once your area is cleared, please locate an Ola ka ‘Ī Crew Member to inspect your area and check you out.

General Information

- **WIFI**

Windward Mall offers free wireless internet (Wi-Fi) access to its patrons.

- Any wireless-enabled laptop or mobile device can access the internet via the “Windward Guest” network
- Vendors are welcome to bring their own mobile hotspot, device with internet, etc.

- **Restrooms:**

- Lower Level: Food court next to Hot Dog on a Stick
- Upper Level: Between Hawaii Massage Company and Hawaii USA Federal Credit Union

- **Food**

- Vendors are welcome to purchase meals from the food court and other Mall vendors

- **General Housekeeping**

- Please do **NOT** place large items in the mall trash cans. Please bring your own trash bags and take your 'ōpala with you when you leave.
- You are responsible for keeping your area clean. Failure to comply will jeopardize organizing future events at this venue.

INFO (2) X
22" x 28"
sign holder
w/ program

SECURITY

Gold Mart

Island Sportswear

Blessed

STAGE
(DOWNSTAIRS)

Seeds n
Things

MANAOLA

X
STANCHIONS
X

10x10

RMU

Magnolia
Ice Cream

Jewelry

1
(2)

2
(4)

3

4
(2)

5
(3)

6
(3)

7

8
(2)

9

10
(2)

11

12

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36





Hae Hawaii
Seeds 'N Things

- 16
- 17
- 18
- 19
- 12
- 15
- 14
- 13
- 21
- 22
- 23

RMU

- 20
- 11
- 10
- 9

Jeff Chang Pottery

T&C Surf Designs

Local Motion Hawaii

The Blesses

**OLA KA 'Ī KO'OLAU
WINDWARD MALL, SECOND FLOOR
TABLE ASSIGNMENTS**

| TABLE# | ORG |
|--------------------------------------|--|
| 1 | Hawaiian Airlines |
| 2-3 | Hawai'iloa, Windward Community College |
| 4 | Kalauokekahuli |
| 5 | Ho'ōla Nā Pua |
| 6-7 | Awaiaulu, inc |
| 8 | Kula Kamali'i 'o Hānaiaulu |
| 9 | Alu Like |
| 10 | Kaulana Mahina |
| 11 | Kānehūnāmoku |
| 12,19 | K&K Pa'i Ana Pākolu |
| 13 | Nutrition Support Shared Resources, UH Cancer Center |
| 14 | Kauluakalana |
| 17 | American Bird Conservatory |
| 18 | O'ahu Invasive Species Committee |
| 20 | Ke Kula Kaiapuni o Waimānalo |
| 21 | Papahana Kuaola |
| 22 | Papa Ola Lokahi |
| 23 | Ke Ola Mamo |
| 24 | Hui Makua 'o Pū'ōhala |
| 25 | Polynesian Voyaging Society (10x10 mat) |
| 26-27 | Coral Resilience Lab (electricity) |
| 28-29 | Roots Kalihi |
| 30-31 | KEY Project |
| 32 | Mālama Loko Ea Foundation (bringing small table) |
| 33 | Kualoa 'Ike Kaiaulu |
| 34 | Native Hawaiian Student Services, University of Hawaii Mānoa |
| 35 | The Friends of 'Iolani Palace |
| 36 | Hui Maui Ola |
| | |
| 2nd Fl, Planet Fitness Wing | Kanaeokana |
| | |
| 1st Fl | Onepa'a |
| 1st Fl | Mokulehua |
| 1st Fl | Keha |
| | |

English Search

'Ōlelo Hawai'i Search

| | |
|---|---|
| HOW MUCH DOES THIS COST? | 'EHIA (KĀLĀ)? |
| AND HOW MUCH DOES THAT COST? | 'EHIA (KĀLĀ) NO KĒNĀ? |
| HOW MUCH FOR THE _____? | 'EHIA (KĀLĀ) NO KA _____? |
| THE PRICE IS _____. | HE _____ KE KUMUKŪ'AI. |
| DO YOU HAVE THIS IN _____? | HE _____ PAHA KĀU? |
| I ONLY HAVE THIS IN _____. | HE _____ WALE NŌ KA'U. |
| YES. | 'AE. |
| NO. | 'A'OLE PAHA. |
| I DON'T KNOW. | 'A'OLE MAOPOPO IA'U. |
| I'LL FIND OUT. | NA'U E HULI. |
| HOW WILL YOU BE PAYING? | MA KE 'ANO HEA 'OE E UKU AI? |
| HOW CAN I PAY? | MA KE 'ANO HEA AU E UKU AI? |
| YOU CAN PAY VIA _____. | HIKI KE UKU MA _____. |
| WOULD YOU LIKE A RECEIPT? | I LIKIKI NĀU? |
| DO YOU NEED A BAG? | I 'EKE NĀU? |
| I WILL BUY THIS. | E KŪ'AI ANA AU I KĒIA. |
| YOU GET A DISCOUNT FOR SHOPPING IN HAWAIIAN. | |
| UA EMI KE KUMUKŪ'AI NO KOU KŪ'AIHELE 'ANA MA KA 'ŌLELO HAWAI'I. | |
| CAN YOU PUT THIS ON HOLD? | HIKI PAHA KE HO'OKOE 'IA KĒIA NO'U? |
| THANK YOU (VERY MUCH). | MAHALO (NUI LOA). |
| I WILL COME BACK. | HE HO'I MAI KOE. |
| I NEED TO GET MORE MONEY. | HE PONO I KĀLĀ HOU AKU KA'U. |
| I'M GOING TO THE BANK MACHINE AND I'LL BE RIGHT BACK. | I KA MĪKINI UNUHI KĀLĀ ANA AU A HO'I HOU MAI. |
| DO YOU NEED A SMALLER OR BIGGER SIZE? | I HELU EMI IHO A NUI A'E PAHA NOU? |
| WE SOLD OUT. | UA PAU I KE KŪ'AI 'IA. |
| THIS IS BEAUTIFUL! | NANI KĒIA! |
| THIS IS A DEAL. | HE MAKEPONO NŌ. |
| WHOA, THIS IS EXPENSIVE! | HŌ KA PĪPI'II! |

| | |
|--|--------------------------------------|
| STICKER SHOCK! | POHĀ KA LAEI! |
| HOW'S IT GOING? | PEHEA MAI NEI? |
| DO YOU NEED HELP? | I KŌKUA NOU? |
| I'M SORRY. | E KALA MAI. |
| MY PLEASURE. | NO'U KA HAU'OLI. |
| WE HAVE A SALE GOING ON NOW. | HE KŪ'AIEMI E MĀLAMA 'IA NEI. |
| THAT IS BEAUTIFUL ON YOU. | UA NANI KĒNĀ IĀ 'OE. |
| I WILL BUY ____. | E KŪ'AI ANA AU HE ____. |
| UNTIL WE MEET AGAIN. | A HUI HOU AKU NŌ. |
| TAKE CARE. | E MĀLAMA PONO. |
| ... AND WHAT WOULD YOU LIKE? | ... A HE AHA MAILA KĀU MAKEMAKE? |
| ... AND HOW MUCH DOES THAT COST? | ... A HE AHA KE KUMU UKU? |
| CAN I HAVE A ____? | I ____ NA'U? |
| CAN I HAVE SOME? | NA'U PAHA KEKAHI? |
| CAN YOU BUY ME A ____? | E KŪ'AI PAHA 'OE I ____ NA'U? |
| HOW MUCH DOES THIS COST? | 'EHIA (KĀLĀ)? |
| WHERE DID YOU GET THAT FROM? | NO HEA MAI NEI KĒNĀ? |
| WHAT'S WRONG WITH THIS ONE? | UA AHA 'IA KĒIA? |
| WHAT'S WRONG WITH THAT ONE (BY YOU)? | UA AHA 'IA KĒNĀ? |
| WHAT'S WRONG WITH THAT ONE (AWAY)? | UA AHA 'IA KĒLĀ? |
| MIGHT THERE BE A DISCOUNT SHOULD I SHOP SPEAKING HAWAIIAN? | HE KŪ'AIEMI PAHA KE 'ŌLELO HAWAI'I? |
| HOW MANY PERCENT DISCOUNT? | 'EHIA KA PAKENEKA KŪ'AIEMI? |
| WHAT HAPPENED TO THE ONE I WAS LOOKING AT? | I HEA AKULA KA'U I NĀNĀ MUA AKU NEI? |
| THIS ONE LOOKS LIKE THERE IS A STAIN. | HE KOHU PAHA KO KĒIA MEA. |
| THIS ONE IS MISSING A BUTTON. | UA LILO PAHA AKULA HO'OKAHI PIHI. |
| THERE IS A RIP IN THIS ONE. | AIA HE NAHAE MA KĒIA MEA. |
| I'M LOOKING FOR A ____ LEI? | HULI AU I LEI ____. |
| DO YOU HAVE ____ LEI? | HE LEI ____ KĀU? |
| CAN I BUY THIS ONE? | HIKI IA'U KE KŪ'AI I KĒIA MEA? |
| CAN I BUY THAT ONE? | HIKI IA'U KE KŪ'AI I KĒLĀ/KĒNĀ MEA? |

| | |
|--|---|
| I REALLY LIKE THIS! | MAKEMAKE NUI AU I KĒIA MEA. |
| WILL YOU BE HERE TOMORROW? | AIA ANA 'OE I 'ANE'I I KA LĀ 'APŌPŌ? |
| DO YOU HAVE A BUSINESS CARD? | HE KĀLEKA 'OIHANA KĀU? |
| CAN I FIND YOU ON THE INTERNET? | AIA 'OE MA KA PUNAWELE? |
| DO YOU HAVE A WEBSITE? | HE PAENA PUNAWELE KĀU? |
| DO YOU SHIP? | HIKI IĀ 'OE KE HO'OUNA? |
| HOW DO YOU KEEP THIS FROM CRUMBLING? | PEHEA E MĀLAMA I KĒIA ME KA HAKIHAKI 'OLE? |
| WHICH ONE IS YOUR BEST SELLER? | 'O KA MEA HEA KA HO'OLILO NUI 'IA? |
| CAN I LOOK AT THE _____? | HIKI IA'U KE NĀNĀ I KA/KE _____? |
| CAN I TRY ON THE _____? | HIKI IA'U KE 'AAHU I KA/KE _____? |
| CAN I TASTE? | HIKI IA'U KE HO'Ā'O? |
| DID YOU MAKE THIS? | UA HANA 'OE? |
| WHERE IS IT FROM? | NO HEA MAI IA MEA? |
| DO YOU DO FAIRS ELSEWHERE? | HELE NŌ 'OE I NĀ FEA 'Ē A'E? |
| CAN I HAVE A FUTURE FAIR SCHEDULE? | HE PAPAMANAWA FEA PAHA KĀU? |
| WHAT ISLAND ARE YOU ON? | MA KA MOKUPUNI HEA 'OE? |
| I'M LOOKING FOR A GIFT FOR MY _____. | KE HULI NEI AU I MAKANA NO KO'U/KA'U _____. |
| YOU LOOK LIKE YOU ARE THE SAME SIZE AS MY _____. | KŪ KOU NUI I KO'U/KA'U _____. |
| HOW DO I WASH THIS? | PEHEA E HOLOI AI I KĒIA? |
| YOU WILL NEED TO SEND IT TO THE CLEANERS. | E PONO ANA KOU LAWE AKU I Ō KA HALE HOLOI LOLE. |
| DOES IT NEED IRONING? | PONO KA 'AIANA? |
| WHAT IS THIS FOR? | I MEA AHA KĒIA? |
| THAT FITS YOU WELL. | KŪ MAIKA'I KĒNĀ IĀ 'OE. |
| THAT ONE IS TOO LOOSE! | 'ANO 'ALU'ALU KĒNĀ. |
| THAT ONE IS TOO TIGHT! | 'ANO LIKILIKI KĒNĀ. |
| WHAT'S YOUR WEBSITE ADDRESS? | HE AHA KA HELU O KĀU PAENA PŪNAWELE? |
| WHAT'S YOUR EMAIL? | HE AHA KĀU HELU LEKA UILA? |
| WHAT'S YOUR PHONE NUMBER? | HE AHA KĀU HELU KELEPONA? |
| I AM THE ARTIST. | 'O AU KA HANA NO'EAU. |
| I DESIGNED THIS. | UA HAKU AU I KĒIA. |

I MAKE THESE

NA'U KĒIA MAU MEA I HANA.

I LOVE WHAT I DO.

ALOHA NUI AU I KA'U HANA.

IS THIS YOUR FIRST TIME TO MERRIE MONARCH?

'O KĒIA KA MAKAMUA O KOU HELE I KA MELE MONAKA?

ARE YOU HAVING A WONDERFUL TIME?

MAIKA'I PAHA MAILA?

PLEASE BE PATIENT WITH ME, MY 'ŌLELO HAWAI'I IS NOT VERY GOOD.

E 'OLU'OLU E AHONUI MAI, 'A'OLE AU I MĀKAUKAU LOA MA KA 'ŌLELO HAWAI'I.

CAN YOU ASK ME AGAIN...A LITTLE SLOWER?

E 'OLU'OLU E NĪNAU HOU MAI ... E 'ŌLELO MĀLIE.

WOULD YOU LIKE TO BE ON OUR MAILING LIST?

MAKEMAKE PAHA ANEI 'OE E HO'OKOMO I KOU INOA MA KA PAPA INOA LEKA?

WE HAVE A FREE GIFT FOR SHOPPING IN HAWAIIAN.

I MAKANA NĀU I KOU KŪ'AIHELE 'ANA MA KA 'ŌLELO HAWAI'I.